

May 17, 1937

Concerning Support for Chinese Troops in Kashgaria

Citation:

"Concerning Support for Chinese Troops in Kashgaria", May 17, 1937, Wilson Center Digital Archive, RGASPI f. 17, op. 162, d. 20, l. 43. Obtained by Jamil Hasanli and translated by Gary Goldberg.

<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/121868>

Summary:

The Politburo orders Soviet aircraft, armored cars, and pilots be sent to assist the Chinese command in suppressing the rebels in Kashgaria.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan

Translation - English

Пункт 255-ка закрытом хранении.

43

- 18 -

252.- Об Афганистане.

1. Предложить Комитету Заготовок СНК сдать Сов-афганторгу в Кушке 1.000 тонн пшеницы в мешках не позже 1 июня 1937г.

2. Разрешить Наркомвнешторгу экспортировать в Афганистан сверх плана 1937г. 1.000 тонн пшеницы.

Выписки посланы:

т.т. Розенгольцу, Клейнеру, Арбузову,
Стомонякову.

252.- Вопрос Наркомвнешторга.

1. Для производства расчетов с Карпом выделить 75.000 ам.долларов.

2. Выдачу авансов и производство расчетов с Карпом производить по распоряжению НКВТ через т.Розова.

Выписки посланы:

т.т. Розенгольцу, Гринько.

*Решение ПБ
от 17. V. 37г.*

255.- О Синьцзяне.

1. Ввиду дальнейшего обострения положения в Кашгаре, считать целесообразным послать дубаню в помощь 6 наших новых самолетов с нашими летчиками и 6 броневиков. Самолеты послать в Кашгар летом. Наших летчиков использовать только в случае крайней необходимости по специальной директиве Москвы, если обнаружится невозможность подавить восстание мятежников войсками дубаня и Ма Ху-шаня.

2. Командировать немедленно в Кашгар нашего военного советника при дубане т.Федина в помощь китайскому командованию при руководстве подавлением мятежников.

Выписки посланы:

т.т. Стомонякову, Ворошилову,
Ежову, Урицкому.

256.- Вопрос НКВД.

Заменить германскому подданному Э.Роншток высшую меру наказания (расстрел) - 10-ю годами лишения свободы.

Выписки посланы:

т.т. Калинин, Потемкину,
Вышинскому.

264.- Вопрос НКО.

В связи с посещением линкором "Марат", на обратном пути из Англии, городов Клайпеда, Либавы и Таллин и удлинением таким образом похода "Марата" минимум на 6 суток, дополнительно к уже отпущенным средствам ассигновать валюту на следующие расходы:

MINUTES N° 49 of the
VKP(b) CC POLITBURO MEETING of 15 JUNE 1937

DECISIONS OF 17 April - 15 June 1937

[...]

[handwritten at the top of the page: point 255 is in classified storage]

[handwritten before the next entry: Politburo decision of 17 May 1937]

[...]

255. Concerning Xinjiang

1. In view of the further aggravation of the situation in Kashgaria consider it necessary to send six of our new aircraft with our pilots and six armored cars to the governor [duban']. Send the aircraft to Kashgar in the summer. Use our pilots only in the event of extreme necessity per a special directive of Moscow if an inability to suppress the rebels' uprising with the governor's troops and Ma Hushan is observed.

2. Immediately assign our military adviser to the governor, Cde. Fedin, to Kashgar to aid the Chinese command in the management of the suppression of the rebels.

Excerpt have been sent:

to Cdes. Stomonyakov, Voroshilov, Yezhov, and Uritsky.

[...]

[CC seal] CC SECRETARY [signed] I. Stalin